

## CENOVNIK ZIMA 2017. / 2018. ACCOMMODATION RATES WINTER 2017. / 2018.

Period	Studio 4 pax	Apartman 4 pax	Apartman 5 pax	Apartman 6 pax	Apartman 7 pax
31.12.2017. - 07.01.2018.	89 eur	99 eur	119 eur	139 eur	145 eur
07. - 28.01.2018.	55 eur	63 eur	74 eur	85 eur	90 eur
28.01. - 18.02.2018.	75 eur	87 eur	104 eur	121 eur	130 eur
18.02. - 01.04.2018.	55 eur	63 eur	74 eur	85 eur	90 eur

**USLUGA: NAJAM minimum 7 noćenja - kraći boravak na upit**

**Smena (dolazak/odlazak): Nedelja / Nedelja**

**SERVICE: RENTAL minimum 7 nights - shorter stay on request**

**Shift (arrival/departure): Sunday / Sunday**

Cene su navedene u eurima po noći / po vrsti smeštajne jedinice.

*Rates are in euros per night / per accommodation type.*

Plaćanje se vrši u dinarima i obračunava se po zvaničnom srednjem kursu Narodne Banke Srbije za euro na dan uplate.

*Payments are to be made in dinars and are calculated according to the official exchange rate for the euro published by the National Bank of Serbia on the day of payment.*

Plaćanje se može izvršiti gotovinom, platnim karticama (Visa, MasterCard, Maestro i Dinacard) ili uplatom na tekući račun.

*Payment can be made in cash, by credit card (Visa, Mastercard, Maestro and Dinacard) or bank transfer.*

Vreme prijave u hotel je od 15:00 na dan dolaska, a vreme odjave iz hotela je do 11:00 na dan odlaska.

*Check-in time is from 03:00 p.m. on the day of arrival and check-out time is until 11:00 a.m. on the day of departure.*

### Cena uključuje:

Boravak u izabranoj smeštajnoj jedinici na bazi najma, WiFi, parking, depo za skije ispod hotela Angella u sklopu apartmana Konaci i **25% popusta** na korišćenje sadržaja Spa Centra koji obuhvata:

**Sauna, parno kupatilo, jacuzzi, infracrvena sauna, slana soba, relax zona i VIP deo sa zasebnim jacuzzijem i saunom.**

### The rate includes:

*Accommodation in the selected accommodation type on rental basis, WiFi, parking, ski depot below hotel Angella within apartments Konaci and 25% discount on the use of facilities of the Spa Center:*

**Sauna, steam bath, jacuzzi, infrared sauna, salt room, relax zone and VIP part with a private jacuzzi and sauna.**

### Spa Centar:

Dnevna karta Spa Centra bez VIP dela iznosi 2.000,00 RSD po osobi, a za goste na boravku iznosi 1.500,00 RSD po osobi.

Dnevna karta VIP dela iznosi 4.400,00 RSD po osobi, a za goste na boravku iznosi 3.300,00 RSD po osobi.

Popust od 50% za decu 6 – 12 godina:

- Dnevna karta Spa Centra bez VIP dela – 1.000,00 RSD po detetu, a za decu na boravku – 750,00 RSD po detetu.

- Dnevna karta VIP dela – 2.200,00 RSD po detetu, a za decu na boravku – 1.650,00 RSD po detetu.

Deca do 6 godina gratis uz obaveznu pratnju roditelja.

### Spa Center:

*Spa Center daily ticket without the VIP part is 2.000,00 RSD per person, and 1.500,00 RSD for guests of DVORI apartments.*

*The VIP part daily ticket is 4.400,00 RSD per person, and 3.300,00 RSD for guests of DVORI apartments.*

*Discount of 50% for children 6 – 12 years of age:*

*- Spa Center daily ticket without the VIP part – 1.000,00 RSD per child, and for children accommodated in DVORI apartments – 750,00 RSD per child.*

*- The VIP part daily ticket – 2.200,00 RSD per child, and for children accommodated in DVORI apartments – 1.650,00 RSD per child.*

*Children up to 6 years of age – free of charge and must be accompanied by an adult person.*

### Cena ne uključuje:

Boravišnu taksu koja prema odluci SO Raška iznosi 100,00 RSD po osobi / po noćenju.

Deca od 7 do 15 godina starosti plaćaju boravišnu taksu 50%.

Deca do 7 godina starosti ne plaćaju boravišnu taksu.

### The rate does not include:

*The occupancy tax in the amount of 100,00 RSD per person / per night according to the decision of the municipality of Raška.*

*Children from 7 to 15 years of age are paying 50% occupancy tax.*

*Children up to 7 years of age are exempted of the occupancy tax.*

Plaćanje se vrši u dinarskoj protivvrednosti po zvaničnom srednjem kursu Narodne Banke Srbije za euro na dan uplate.

*Payments are to be made in dinars and are calculated according to the official exchange rate for the euro published by the National Bank of Serbia on the day of payment.*

### Studio 4

Studio za 4 osobe / Studio for 4 people

### Apartman 4

Apartman za 4 osobe / Apartment for 4 people

### Apartman 5

Apartman za 5 osoba / Apartment for 5 people

### Apartman 6

Apartman za 6 osoba / Apartment for 6 people

### Apartman 7

Apartman za 7 osoba / Apartment for 7 people

### Informacije i rezervacije:

Dvori - Apartmansko Naselje

Vikend naselje bb, Kopaonik

Recepcija: [info@apartmanidvori.com](mailto:info@apartmanidvori.com)

Rezervacije: [reservations@apartmanidvori.com](mailto:reservations@apartmanidvori.com)

Web site: [www.apartmanidvori.com](http://www.apartmanidvori.com)